

The Secretary of State for External Affairs



Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures

Canada

August 19, 1994

Excellency:

I have the honor to refer to the Acting Secretary of State's Note of March 4, 1994, to His Excellency Raymond Chrétien, Ambassador of Canada, which reads as follows:

(See Note from the United States of America of March 4, 1994)

I have the honor to inform your Excellency that the above proposals are acceptable to the Government of Canada and that the Acting Secretary of State's Note, and this Note in reply, which is equally authentic in the English and French languages, shall constitute an Agreement between our two Governments which shall enter into force on this date. I have the honor, further, to accept the proposal that this Agreement shall remain in force until six months after the date of the receipt of notice of termination by either government.

Please accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'André Ouellet'.

André Ouellet  
Secretary of State

for External Affairs

The Honourable Warren Christopher  
Secretary of State  
United States of America